

Bruxelles, 9 noiembrie 2017  
(OR. en)

14148/17

ECOFIN 925  
ENV 908  
CLIMA 299  
FIN 708

## REZULTATUL LUCRĂRILOR

---

|             |                                                                                                                                                      |
|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sursă:      | Secretariatul General al Consiliului                                                                                                                 |
| Data:       | 7 noiembrie 2017                                                                                                                                     |
| Destinatar: | Delegațiile                                                                                                                                          |
| Subiect:    | Finanțarea combaterii schimbărilor climatice<br>- Concluziile Consiliului privind finanțarea combaterii schimbărilor climatice<br>(7 noiembrie 2017) |

---

În anexă, se pun la dispoziția delegațiilor Concluziile Consiliului privind finanțarea combaterii schimbărilor climatice, adoptate de Consiliu (ECOFIN) în cadrul celei de a 3572-a reuniuni a acestuia, desfășurată la 7 noiembrie 2017 la Bruxelles.

---

**Concluziile Consiliului ECOFIN privind finanțarea combaterii schimbărilor climatice****Versiune consolidată după reuniunea Consiliului ECOFIN din 7 noiembrie 2017**

Consiliul:

1. REAFIRMĂ sprijinul ferm al UE și al statelor sale membre pentru punerea în aplicare în timp util a Acordului de la Paris, precum și a Agendei 2030 pentru dezvoltare durabilă.  
REITEREAZĂ importanța realizării de progrese rapide și ambițioase cu privire la obiectivul cu rol transformator al Acordului de la Paris de a corela fluxurile de finanțare cu acțiuni care vizează o dezvoltare bazată pe emisii scăzute de gaze cu efect de seră și rezistentă la schimbările climatice, precum și importanța luării de măsuri, atât la nivel individual, cât și colectiv, în vederea concretizării acestui răspuns global la amenințarea reprezentată de schimbările climatice. ACCENTUEAZĂ importanța reflectării acestui obiectiv în evaluarea progreselor înregistrate în atingerea obiectivelor pe termen lung ale Acordului de la Paris, inclusiv prin bilanțul global, și EXPRIMĂ nevoia de a dezvolta metode și modalități pentru cuantificarea în continuare a progreselor colective în direcția aplicării articolului 2 alineatul (1) litera (c) din Acordul de la Paris.
2. EVIDENȚIAZĂ importanța creșterii disponibilității capitalului pentru investiții ecologice și durabile și, în acest context, SALUTĂ evoluțiile recente la nivel internațional, regional și național în sensul îmbunătățirii capacității sistemului financiar de a mobiliza finanțare pentru dezvoltarea bazată pe emisii reduse și rezistentă la schimbările climatice și de a gestiona în mod adecvat riscurile financiare respective, inclusiv lucrările Grupului de studiu al G20 privind finanțarea ecologică, ale Grupului operativ al CSF privind informațiile financiare legate de climă, ale Grupului de experți la nivel înalt privind sustenabilitatea finanțelor și ale Organizației pentru Cooperare și Dezvoltare Economică. SUBLINIAZĂ faptul că stabilirea de tarife pentru emisiile de carbon reprezintă o componentă esențială a unui mediu propice pentru transferul de investiții către tehnologii de producție ecologice și durabile și pentru promovarea de soluții inovatoare. În acest context, SPRIJINĂ inițiativele de stabilire de tarife pentru emisiile de carbon, precum și inițiativele de promovare a eliminării treptate a subvențiilor dăunătoare pentru mediu și pentru economie și, printre altele, a reducerii treptate și constante a finanțării pentru proiecte cu un nivel ridicat de emisii.

3. RECUNOAȘTE faptul că obiectivul de mobilizare colectivă a 100 de miliarde USD pe an până în 2020 rămâne o contribuție importantă la realizarea schimbării cu rol transformator vizate de Acordul de la Paris. REAFIRMĂ că UE și statele sale membre sunt angajate în continuare în intensificarea mobilizării finanțării internaționale a combaterii schimbărilor climatice, ca parte a obiectivului colectiv al țărilor dezvoltate de a mobiliza în comun 100 de miliarde USD pe an, până în 2020 și în continuare, în perspectiva anului 2025, în scopul atenuării și adaptării, dintr-o gamă largă de surse, instrumente și canale. REITEREAZĂ faptul că finanțarea publică a combaterii schimbărilor climatice va continua să joace un rol semnificativ. EVIDENȚIAZĂ faptul că UE și statele sale membre sunt cel mai mare furnizor de finanțare publică a combaterii schimbărilor climatice și subliniază nevoia de participare viitoare a unei game mai largi de contribuitori. ÎNDEAMNĂ și alte țări dezvoltate care sunt părți la acord să își îndeplinească angajamentele și să mobilizeze finanțare privată în vederea atingerii acestui obiectiv colectiv. SUBLINIAZĂ importanța unei perspective orientate către rezultat privind finanțarea combaterii schimbărilor climatice, asigurând cel mai mare impact posibil al fondurilor furnizate și mobilizate.
4. EVIDENȚIAZĂ rolul important al sectorului privat ca sursă esențială de finanțare a combaterii schimbărilor climatice, precum și necesitatea de a mobiliza mai bine potențialul acestuia de finanțare a acțiunilor de atenuare și adaptare și AFIRMĂ rolul central necesar al unui mediu de politică puternic, propice pentru mobilizarea finanțării din partea sectorului privat. IA ACT de faptul că UE a instituit și va continua să dezvolte și să îmbunătățească o gamă largă de instrumente în vederea mobilizării de finanțare din partea sectorului privat pentru acțiunile climatice internaționale.
5. ACCENTUEAZĂ importanța băncilor multilaterale de dezvoltare în catalizarea schimbării cu rol transformator vizate de Acordul de la Paris, inclusiv prin îndeplinirea angajamentelor lor pentru 2020 în materie de finanțare a combaterii schimbărilor climatice. ÎNDEAMNĂ aceste bănci, inclusiv pe cele recent înființate, să continue să crească investițiile legate de climă, utilizându-și în același timp resursele într-un mod mai inovator și mai eficient pentru mobilizarea capitalului privat, precum și să își alinieze în continuare activitățile cu Acordul de la Paris și cu obiectivele de dezvoltare durabilă conexe, ajutând inclusiv la construirea la nivel de țară a capacităților de concepere și punere în aplicare a proiectelor.

De asemenea, SALUTĂ eforturile băncilor multilaterale de dezvoltare de a-și integra în portofolii aspectele legate de climă, pornind de la propriile lor atuuri principale și mandate. ÎNCURAJEAZĂ astfel băncile multilaterale de dezvoltare să reducă și mai mult finanțarea centralelor pe cărbune, ținând seama de actualele evoluții și nevoi în materie de energie ale țărilor noastre partenere. ÎNCURAJEAZĂ instituțiile financiare internaționale și regionale și agențiile ONU să furnizeze părților, prin intermediul secretariatului CCONUSC, informații cu privire la modul în care acestea integrează obiectivele climatice și incorporează măsurile de rezistență la schimbările climatice în programele proprii de asistență pentru dezvoltare și de finanțare a combaterii schimbărilor climatice.

6. EVIDENȚIAZĂ faptul că, pentru punerea în aplicare cu succes a Acordului de la Paris, cadrul de transparență va fi un factor-cheie, prin îmbunătățirea urmăririi: (i) finanțării combaterii schimbărilor climatice și (ii) progreselor înregistrate în punerea în aplicare a acțiunilor prevăzute în cadrul contribuțiilor stabilite la nivel național. ACCENTUEAZĂ necesitatea de a asigura un progres echilibrat al tuturor aspectelor cadrului de transparență. ACCENTUEAZĂ importanța unei puneri în aplicare la timp și eficace a Inițiativei de consolidare a capacităților pentru transparență și a altor inițiative de sporire a transparenței. SALUTĂ progresele semnificative înregistrate în cadrul negocierilor CCONUSC cu privire la modalitățile de contabilizare a resurselor financiare furnizate și mobilizate și SPRIJINĂ necesitatea de a dezvolta în continuare metodologia pentru urmărirea, într-o manieră credibilă, a finanțărilor private mobilizate prin intervenții publice, care să permită agregarea și să evite totodată dubla contabilizare. În această privință, ÎNCURAJEAZĂ aplicarea principiilor de contabilizare a finanțării private mobilizate, aflate în curs de elaborare de către Grupul de colaborare pentru cercetare și Comitetul de asistență pentru dezvoltare ale OCDE.
7. SUBLINIAZĂ importanța unor structuri globale eficiente de finanțare a combaterii schimbărilor climatice. RECUNOAȘTE contribuția importantă a instituțiilor și mecanismelor financiare internaționale la finanțarea combaterii schimbărilor climatice și își REITEREAZĂ disponibilitatea de a sprijini în continuare aceste instituții și mecanisme, inclusiv Fondul verde pentru climă. ACCENTUEAZĂ necesitatea de a îmbunătăți eficiența și eficacitatea, precum și coerența și complementaritatea actualelor structuri instituționale destinate finanțării combaterii schimbărilor climatice în cadrul CCONUSC. SUBLINIAZĂ că aceste îmbunătățiri ar permite țărilor în curs de dezvoltare să acceseze în mod eficient finanțare în vederea combaterii schimbărilor climatice, pentru sprijinirea strategiilor la nivel de țară care vizează o dezvoltare bazată pe emisii scăzute de gaze cu efect de seră și rezistentă la schimbările climatice.

8. **ACCENTUEAZĂ** importanța sporirii resurselor pentru a răspunde nevoilor și pentru a sprijini țările în curs de dezvoltare cele mai sărace și mai vulnerabile, cum ar fi țările cel mai puțin dezvoltate și statele insulare mici în curs de dezvoltare. **RECUNOAȘTE** în acest sens, la cea de a zecea aniversare a lansării acestuia, contribuțiile importante ale Fondului de adaptare ca element al peisajului mai larg al finanțării pentru adaptare. **EVIDENȚIAZĂ** faptul că UE și statele sale membre, în mod colectiv, depun și vor continua să depună eforturi pentru a canaliza o parte importantă a finanțării publice a combaterii schimbărilor climatice în direcția finanțării pentru adaptare, precum și că UE sprijină deja adaptarea prin intermediul mai multor instrumente tehnice și financiare. **SUBLINIAZĂ** necesitatea de a sprijini țările în curs de dezvoltare să integreze obiectivele climatice în strategiile de dezvoltare și, în special, de a integra aspectele legate de adaptare în planurile de dezvoltare la toate nivelurile acestora.
9. **EVIDENȚIAZĂ** contribuția pentru 2016 din partea UE și a statelor sale membre la finanțarea combaterii schimbărilor climatice, în cuantum de 20,2 miliarde EUR<sup>1</sup>, care reprezintă o creștere semnificativă față de anul 2015.

---

---

<sup>1</sup> Această cifră include surse de finanțare a combaterii schimbărilor climatice din bugete publice și de la alte instituții financiare care acordă finanțare pentru dezvoltare, astfel cum au raportat statele membre în contextul articolului 16 din Regulamentul (UE) nr. 525/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 21 mai 2013. Aceasta include, de asemenea, pentru finanțarea combaterii schimbărilor climatice, 2,7 miliarde EUR de la bugetul UE și din Fondul european de dezvoltare și 1,9 miliarde EUR din partea BEI.